

申请方式：直接来 KCC 事务所申请或发送电子邮件。发送电子邮件时，请写明参加活动名称、姓名及联系方式

○柏市—承德市（河北省）缔结友好都市 35 周年纪念“柏市民友好访中团”参加者招募

与承德市民友好交流，游览世界文化遗产避暑山庄和外八庙。由承德人民政府主办，将举行欢迎宴会以及两市结为友好都市 35 周年的祝贺会，这是一场难得体验到的行程！

旅行：①路线 9 月 12 日（周三）至 9 月 16 日（周日）5 日 4 晚（承德—北京）

②路线 9 月 12 日（周三）至 9 月 18 日（周日）7 日 6 晚（承德—北京—大同一五台山—太原—北京）

招募人数：①路线 10 人 ②路线 25 人

旅行费用：①路线 20 万日元左右 ②路线 29 万日元左右 详情将在说明会上说明

说明会：7 月 15 日（周日）13:00—15:00 PARETO KASHIWA 多功能厅 A

招募期限：7 月 17 日（周二）至 8 月 8 日（周三）

招募对象：柏市民及在柏市工作或就学者

面对参加者的说明会：8 月 19 日（周日）10:00—12:00 PARETO KASHIWA D

主办：KCC 指定管理者 NPO 法人柏市国际交流协会

后援：柏市，承德人民政府

询问及申请：二十一国际旅行社 03-3660-0920 传真 03-3660-0930

○来看柏祭舞台吧！

日期：7 月 29 日（周日）下午 地点：摘水轩纪念文化振兴财团舞台（SANSANDORI）

内容：“世界民族服饰及舞蹈介绍”日语教室的学生们介绍民族服饰以及舞蹈

无需申请。可直接进入会场

※和去年的地点不同，请注意

○“一起读世界的绘本”交流委员会（KIRAKIC）

日期：8 月 2 日（周四）13:00—14:30 地点：PARETO KASHIWA 公共空间

内容：外国人用外语朗读绘本。一定会是快乐的亲子时间！

费用：免费 无需申请。可直接入场

○卡姆登派遣柏市青少年壮行会

日期：8 月 2 日（周四）15:00—16:00

地点：沼南近邻中心多功能厅

内容：为 8 月 2 日至 8 月 14 日代表柏市去访问卡姆登的青少年举行壮行会。在壮行会上，我们可以听到他们为卡姆登欢迎会而精心准备的英语自我介绍及表演。期待各位的参加。

费用：免费 无需申请，可直接入场

○预告“世界的烧烤大会”

日期：8月19日（周日）11:00——13:30 地点：水代果树园

费用：成人1000日元 中小學生500日元

申请方式：将刊登在KIRA8月号的报纸上

○暑假作业支援 招募教师

现招募教外国孩子（小学一年级至六年级）写暑假作业的老师

欢迎有教师经验者、现役学生、对外语有自信的人

日期：8月24日（周五）9:00——12:00

地点：PARETO KASHIWA 多功能厅 A

招募人数：授课教师及语言类（英语，韩语，汉语）教师

申请方式：直接来事务所申请 或发送电子邮件至 boshu-2@kira-kira.jp

○穿浴衣和盂兰盆舞

日期：7月10日（周二）10:00——12:00

地点：PARETO KASHIWA 多功能厅 B

内容：穿浴衣跳盂兰盆舞！

浴衣由交流委员会提供。由于当日穿浴衣，请着T恤衫等参加

费用：500日元

申请方式：截止于6月4日（周一）至7月5日（周四）直接来事务所申请，或发送电子邮件至 boshu-2@kira-kira.jp

申请事项里请写明性别、尺码（LL号，L号，M号）

如不写明性别，将无法准备浴衣

○专为外国人举办的免费法律咨询会

身为外国人的各位如果有法律方面的苦恼的事（被家人或同伴施以暴力、离婚、签证、职场问题等），可以咨询律师。请提前预约。

日期：7月25日（周三）14:00——17:00

地点：PARETO KASHIWA C 小房

预约：向KCC事务所提出申请

○外国人说日语演讲大赛策划组成员招募

本期第3回大赛将于2019年2月3日（周日）下午举行。第一回策划会议将于以下时间进行，请来参加。

日期：8月4日（周六）15:00——16:50

地点：国际交流空间 A B

对象：KIRA 会员

申请及咨询：boshu-1@kira-kira.jp

○会员研修会“以翻译为工作”（翻译小委员会）

现任美国大使馆翻译的大泽作为讲师，为大家介绍工作经验、工作上的乐趣、工作上的难点以及每日勤奋学习的事。大泽讲师曾于1989年作为研修会的16回生被派遣到姐妹都市托兰斯。

日期：7月22日（周日）9:00——12:00

地点：PARETO KASHIWA D

对象：KIRA 会员

费用：免费

申请方式：截止于7月14日发送电子邮件至 boshu-1@kira-kira.jp 或直接来事务所申请

其他团体的通知

○会说话的图书馆（真人图书馆）

地点：PARETO KASHIWA 公共区域 A B

内容：在这个以人为书的地方（图书馆），你可以和来自不同文化背景、拥有不同经验、性格迥异的人对话。

免费入场，无需预约，欢迎参加